

Aforismi di Shinichi Suzuki

Le corde non hanno anima, vibrano soltanto attraverso il cuore di colui che le fa vibrare.

Man is a child of the environment.

L'uomo è figlio del suo ambiente.

The mother's smile is the child's smile.

Il sorriso della madre è il sorriso del bambino.

Every child grows; Everything depends on how he is raised.

Tutti i bambini crescono; tutto dipende da come sono educati.

Where love is deep, Much will be accomplished.

La realizzazione di ogni bambino dipende da quanto è profondo l'amore che lo circonda.

Fostered in the Stone Age every child becomes a Caveman.

Ogni bambino diventerà un uomo delle caverne se l'ambiente che lo circonda sarà come quello dell'età della pietra.

My child is no good, says a parent who's no good.

Il genitore poco attento e poco presente dirà che il suo bambino non è bravo.

Some do, others don't, have the skill to motivate; Skillful fostering is a parental art.

Pochi hanno la capacità di motivare un bambino ma un genitore attento saprà fare dell'educazione un'arte e quindi motivare abilmente il suo bambino.

There is no heaven sent genius; Everything depends on how one is fostered.

Non esiste il genio mandato dal cielo; tutto dipende da come uno è stato cresciuto.

What? Fail to foster and say your child was born this way!!

Come? Non lo educi e poi dici che tuo figlio è nato così!!

Surpassing written or spoken language, Word of life: music.

La musica è la voce della vita, supera il linguaggio scritto e parlato.

Sound breathes life – Without form it lives.

Il suono è vita. Non ha forma ma è vivo.

Let there be heart in sound, life in sound.

Fai che nella tua musica ci sia il cuore e sarà viva.

There is no age in life: Young at heart, always young.

Non ci sono età nella vita: se sei giovane nel cuore, sei sempre giovane.

Dawn comes to the world with children.

I bambini sono l'alba del mondo.

Self-reflection is a supreme ability; Give your child life's handle bar.

L'auto-riflessione è un'abilità suprema, è il timone della vita che darai al tuo bambino.

Education ten thousand years hence: Still an arena for human formation.

Anche tra diecimila anni l'educazione sarà la palestra per la formazione dell'uomo.

Don't rush, don't rest, don't give up.

Non affrettarti, non fermarti, non arrenderti mai.

To deceive oneself is worse than deceiving others.

Mentire a se stessi è peggio che mentire agli altri.

Wish for beautiful sound for beautiful heart.

Se hai un bel suono hai una bella anima.

Superior music fosters high sensitivity.

L'ascolto di una buona musica forma una grande sensibilità.

Art mirrors the man.

L'arte rispecchia l'uomo.

Music will save the world. (Pablo Casals)

La musica salverà il mondo. (Pablo Casals)

To educate is to lead and rear: Without fostering teaching comes to nought.

Educare significa guidare e crescere: senza educazione l'insegnamento non esiste.

A nationwide program for child raising from birth toward a new world.

Il mio metodo è un programma che guida la crescita dei bambini dalla nascita verso un nuovo mondo.